人民日報

中華民國三十五年五月十五日創刊
通信處：武安郵局轉
價目：零售每份十五元　預定每月三百元　外埠每月加收郵費卅元

（第二〇五號）　今日一張兩版

本報已呈請晉冀魯豫邊區政府備案發給邊民新字第一號新聞登記證　晉冀魯豫邊區郵政管理總局登記認為新聞紙類發給登記證第六號

全區軍民加緊備戰工作 粉碎蔣軍打通平漢企圖

△軍區某軍事觀察員談戰局▽

【本報邯鄲七日電】野戰軍某部觀察員談：鄆城、濮陽兩次大捷後，我軍勝利的收復了鄆城、鄄城。手忙腳亂的蔣介石，乃於上月底集中豫北所有蔣軍，八十五師、三十二師、第五軍以及七十五師六旅之眾，繼續侵佔我濮陽縣城；北綫石家莊地區蔣軍亦調動第五十三軍四個團，結合盤踞石家莊蔣軍第三軍之三十二師共七個團兵力，亦向南進犯我區。此次行動，乃上月打通平漢計劃被粉碎後再次的嘗試，其企圖是首先在豫北集中所有兵力（六個旅）北犯，再與安陽之四十師及三十二師一部於侵佔楚旺、回隆之後，繼續東進，與過去數次一樣，是想其南北兩路部隊，會師邢台、邯鄲，並進一步打通平漢線。蔣介石此一如意算盤，[illegible]為兵力不足之蔣軍，當其集中兵力北進後，其後方地區則極為空虛，致湯陰新鄉間道清沿綫及其整個豫北橫貫地帶，除極少數蔣軍正規部隊外，大部為保安隊。因此蔣軍後方城鎮以及鐵道，隨時有為我軍收復和切斷之虞。該觀察員稱：對豫北此次冒進之蔣軍，只要我區人民緊急動員起來，切實做到不讓敵人拿到一點東西，一顆糧食，在蔣軍侵佔地區廣泛開展游擊戰爭，到處牽制、消耗、打擊敵人，給我軍創造殲敵的機會，再給進犯蔣軍以新的一兩個打擊，那麼蔣介石此一冒險計劃，是不難粉碎的。蔣軍深入我區作戰，交通線拉長，補給更形困難，我軍在殲滅敵之主力時，完全可以作到使敵一個逃兵都不能脫，真正可以實現毛主席的指示：「全部的、徹底的、乾淨的消滅之」。

我豫蘇皖地方兵團 打擊蔣偽七戰七捷

挺進豫南潢川殲蔣五專署集訓隊

【本報冀魯豫前線五日電】自上月二十七日起至本月二日止，我豫蘇皖地方兵團七戰七捷，計殲滅阜陽（皖北）縣保安團一個排，五專署保安三中隊大部及土頑張盛太一個小隊，摧毀頑鄉公所各一，共斃蔣軍排長以下二十餘名，生俘敵中隊副及小隊長以下一百七十餘人。繳獲長短槍九十八支，子彈兩千餘發，電話機自行車各一，我無傷亡。

我在隴海路南蔣軍深後方豫蘇皖地區之游擊兵團，更積極出擊。上月十九日並一舉攻克亳縣西四十里之棗子集，將佔該地蔣記亳縣保安隊第五連等反動武裝全部殲滅，生俘敵隊長以下四百餘名，繳獲步槍三百餘支，盒子槍二十餘支，子彈萬餘發。我僅輕傷三人。

本月一日，我某游擊兵團，更挺進豫南潢川縣城東十餘里之白馬寺，伏擊蔣軍第五專署集訓一總隊一支隊二中隊，斃敵排長班長各一，生擒中隊長以下五十二人。

【另電】本月一日于金鄉西四十里之于琶集，殲滅城武頑二區區公署鎮公所鄉公所等，斃傷蔣偽四十餘，生俘九十餘，繳步槍百五十餘支，輕機槍三挺，其他軍用品甚多。上月二十九日晨，我某部殲滅駐東明東十五里柳起之蔣記「還鄉團」，計生俘蔣偽二十四名，繳獲長短槍七枝，戰馬兩匹。

我克重要據點南關

靈石霍縣間

晉南地方兵團反擊上月作戰二十次

【本報太岳七日電】（遲到消息）上月十九日，太岳我軍某部，一舉攻克同蒲路靈（石）霍（縣）間閻偽重要據點南關車站，同時解放楊家山、七家源等村莊，俘敵十二名，繳獲機槍二挺，步槍九枝。

太岳區地方武裝及民兵在上月份斃俘蔣軍五百人，

閻軍士氣日益低落

紛紛拖槍逃解放區

高級軍官怠戰王靖國哀嘆

【新華社晉綏六日電】忻縣閻軍自七月至九月中旬逃亡達一千五百餘人，內有九百餘人攜帶步槍。

【新華社晉綏五日電】閻軍秘密刊物「鐵血魂」十七期刊載閻錫山九月二十七日指示稱：共部隊「軍人不夠軍人，部隊不夠部隊」，一見敵人（指八路軍）就沒辦法」。他於檢討三十九師三團在洪洞趙城作戰時稱：「士兵（指閻軍）每到衝鋒，有刺刀不知道上，有手榴彈不知道放，……一遇戰鬥，手忙腳亂」。閻軍長官亦充滿怠戰情緒，第六集團軍總司令王靖國於九月初在臨汾召集連級以上軍官，佈置「破釜沉舟」的內戰計劃時，六十九師政治主任康爾勛及九個團主任即無故不到會，氣得王靖國大發雷霆罵道：「這是故意躲避作戰」。可是王靖國也喪氣的說：「我們老是打敗仗，使部隊中存在惱極，實在永無打勝仗的希望」。

二百三十餘支，小砲五門、機槍十二挺、返回尋縣等解放區家鄉。閻軍保安十二團由七百餘人減至三百五十人，團千師一個連由一百二十人減少到八十人，七十一師於十月下旬向定襄原平解放區逃一次，即逃亡三百人。閻軍中流行着「空軍班長」等稱號。據九十七團三營九連逃兵劉保子稱：「閻錫山為防止逃亡，下令其部隊長官槍殺抓回之逃兵，並實行「三人連環保」（一人逃跑共餘兩人遭殺）但士兵仍結夥拖槍逃跑。」

【新華社延安六日電】據合眾社上海四日訊：上海山西會館於其十週年紀念日發表宣言，要求國民黨當局撤去閻錫山省主席之職。閻氏之盤踞山西已三十餘年，閻錫山行政腐敗與執行反動的政策（包括保留十餘萬日軍二十萬偽軍），他的「治安軍」正在對中共軍進行內戰。

蔣軍北犯 佔我濮縣

【本報冀魯豫前線記者九日電】侵佔我濮陽之蔣軍第五軍等部，繼續向東北進犯。經柳下屯小濮州等地東犯之敵，於□日午後侵入我濮縣城。濮陽城北之敵，則竄抵清豐南二十里之永固集，我當地軍民刻正沿途堵擊襲擾，予進犯軍以重大殺傷。

軍區司令部頃發表公報稱：上月份蔣軍主力調動進攻延安，軍區各地方武裝結合當地民兵主動反擊蔣軍。據極不完整統計，共作戰二十次，斃傷敵一百八十二名，俘敵三百一十名，繳獲輕重機槍三十挺，擲彈筒十二個，長短槍一百九十六支，電話機六部，子彈一萬餘發，騾馬四匹，其他軍用品甚多，我軍負傷四十名，犧牲十一人，敵我傷亡為八與一之比。

太岳二十一分區部隊 展開對敵政治攻勢

包圍據點喊話蔣軍成班投降

【本報太岳二十一分區部隊在自衛戰爭中進行政治攻勢，經常對敵宣傳、寫標語、盤據點喊話，展開宣傳、喊話，獲得很大成績。三團部隊曾陽河喊話，二團一營亦不斷包圍據點喊話，盤據邊境的蔣軍深受感動，成班逃來我解放區。該分區為更進一步開展宣傳、寫標語、喊話運動，特發出指示強調指出：必須明確認識從政治上解除敵人武裝與軍事上的自衛反擊殲滅敵人，具有同等重要意義，有力的政治攻勢，會使軍事上更加勝利的殲滅敵人。並提出四個具體意見：（一）要使全體指戰員明確的認識宣傳攻勢的重要與必需。（二）很好的組織力量。（三）按時的進行督促檢查與總結經驗。（四）把軍區關於對進犯軍陣地喊話和寫標語工作的指示，結合分區所提的問題詳細研究。最後號召同志們走到那裏把標語寫到那裏，把宣傳品毫不損壞的送到進犯軍的手中，不放鬆一點時機進行喊話、開會，用我們自衛反擊的正義性與保衛和平民主的真理來打破蔣介石對其士兵的一切蒙蔽和欺騙。

平漢北段軍民 屢創蔣偽竄食

各縣區民兵不分境界夾擊敵人

【新華社晉察冀六日電】平漢北段前線軍民屢挫蔣偽軍「竄食」進犯，蔣軍河北保安縱隊及還鄉團「×百餘名於上月十一日侵陷我韓家樓王家莊等地，當夜即遭到當地八路軍某部猛烈圍殲，佔據韓家樓，蔣偽軍數度突圍未果，激戰至十三日晨，蔣軍全部就殲。計斃「還鄉隊」隊長以下五百餘人，生擒蔣記霸縣長等五十餘人，繳獲輕機槍二挺，步槍百餘支，短槍十二支。佔據其他村鎮及駐守周家莊據點之蔣偽軍，均相繼逃竄，剋該路滹沱河西岸大片地區已重告解放。正定、平山、行唐等縣民兵，上月中旬與「竄食」蔣偽軍展開三十九次激戰，殲滅其一四七名，炸毀兵車一列，繳獲甚衆。各地民兵在戰鬥中突破縣區劃界，互相聲援，使進犯蔣軍無法擺脫包圍夾擊。上月七日，正定蔣軍兩千餘包圍新樂紫生村，該村民兵奮戰一日夜後，行唐民兵跑步趕至，內外合擊，敵不支潰逃，此役斃傷蔣軍三十餘名。

人民英雄的功勞簿

勇進

保衛祖國！保衛人民！保衛解放區！保衛我們的毛主席！人民軍隊英雄們一個個列入功勞簿。十二月一日的早晨，我踏進了野戰軍某部三中隊的駐地，幹部和戰士們在火熱的「磨刀」（即練兵）聲中，熱烈的談論着「人人立功」的號召，全團的幹部戰士都要成為英雄，為人民建立功勞。在團部我看到一本人民軍隊的功勞簿，一個二十四開的紅綢封面本子，寫着：「功勞簿」三個字。我懷着高度的熱忱去翻低它。第一頁是某某將軍的題字：「人人爭立功，個個成英雄，才能爭取愛國自衛戰爭的勝利，」這更加引起我翻閱的熱情。下面便是英雄們輝煌燦爛的業蹟了。頭一個是一營教導員池承開，和他緊挨着是趙吉慶，還是個新戰士，實際上是個老英雄。趙吉慶戰前在北平推水車，日本佔北平後，他流落到山西，參加了八路軍砲兵團當砲手，百團大戰時，他負傷了，被調到三五九旅，參加了南泥灣的生產運動，被選為勞動英雄，後來又被調到東北，參加了四平街保衛戰，今秋他從張家口負傷回家，兩個月前他又帶頭參軍，他說：「我雖然有病，但是老[illegible]實幹了，我一定得參加軍隊救國救民，」他剛從翻身回來，便參加了吳堂戰鬥，三槍打着了兩個敵人，還消了四支槍回來。第三名是二營小砲射手劉端得，抗日戰爭中，他被日本抓到東北做苦工，被蘇聯紅軍解放回家後，他堅決要求參加八路軍，在淮陽戰鬥中，他斃傷敵人十九個，在最近的吳堂戰鬥中，他又一砲打死了三個敵人。我一頁一頁地翻着「功勞簿」，看到一個叫張滿貴的戰士，是汲縣戰鬥中解放過來的，現在已是一個模範的共產黨員了，他每次作戰都在最前面，打一八一師，他得了一門迫擊砲，一挺重機槍。打淮陽時，他腿上被炸彈打了六個窟窿，仍堅持着率領突擊隊衝上去，打死×個敵人。打何冠三時，他一槍打傷了三個敵人。……我[illegible]被英雄偉蹟鼓舞着看下去，我又被奇的偽「小八路」雷玉林的名字所吸引，他今年才十七歲，十三歲參軍就當團部的通訊員，[illegible]戰鬥，×副政委要他傳一個命令到營長王剛的那裏，在一個百米的距離的地帶，敵人的砲火猛烈地交織着，前面已經有三個同志犧牲了，「小八路」却不顧一切，迅速敏捷地飛奔過去，當他跑到王團長的面前，他的臉已經變成土色了，他向王團長報告說：「×副政委說什麼時候吹號，你們就攻。」說完了這句話，他已經支持不住了，才安靜地躺下來說：「我腿上負傷了！」這個小英雄偉大行為，感動每個看「功勞簿」的人，讓我們祝福他早日恢復健康吧。我出門時，聽到幾個戰士在熱烈地談論着，他們說：「當一個八路軍，不上功勞簿才應呢！」我深深感到這個閃着紅光的「功勞簿」，有着兩個不同的象徵，那就是象徵人民軍隊的勝利，也象徵着賣國賊蔣介石的最後毀滅。

組織土槍隊保衛翻身

元氏西同下村

★晉綏文水敵後某村成立游擊隊★

【本報長治七日電】元氏西同下村組織強大的土槍隊，經常打擊出擾之敵，保護全村群眾安然翻身。今年八、九月間，西同下村一度展開翻身運動，獲得很大成績，兩月中，農民取得土地百餘畝及房屋用品甚多。九月下旬頑偽軍侵佔我南佐鎮（距西同下八里）後，經常出擾，西同下運動漸趨消沉，村長陳雙合、武裝主任康紅且、李學琴乃號召村人保田自衛，當有青年六十餘人、並由李學琴領導三十餘精幹青年成立了民兵土槍隊，日夜放哨埋雷，保護群眾翻身，運動遂於上月初旬繼續展開，參加運動的農民有一千七百餘人，獲得更大的戰績。自西同下村出現了這支人民武裝，南佐鎮的頑偽就再不敢輕易活動。上月初旬還

【新華社晉綏四日電】文水敵後某村自衛隊長李三兒分得四畝半土地後，鄉團卅餘人出來搶糧時，該土槍隊聞悉，繞到其背後夾擊，使其未遠回的地即慌忙竄回南佐。土槍隊並常到鄉村宣傳我軍勝利，堅定群眾勝利信心，附近胡泉等村在西同下的影響下亦組成自衛武裝。李琴舉的土槍隊，已成為西同下一帶群眾翻身的有力屏障。

，乃向群眾提出成立游擊隊，保衛飯碗，當即得到群眾熱烈擁護。剛從外村逃回來的民兵隊長帶領全體民兵參軍，五個老太婆亦送子前來參軍，三日內集中起四十餘青年。上月六日，全村群眾牽牛提酒、以隆重民間禮樂慶祝游擊隊的成立，選舉李三兒為隊長，並定名為「李三兒游擊隊」。

陝甘寧邊區部隊 掀起立功競賽熱潮

◎鹽池一帶我收復被侵佔地區◎

【新華社延安六日電】陝甘寧邊區部隊展開立功運動，準備粉碎蔣介石的進攻。某部看到解放日報的「立功運動」短評後，即樹立了立功簿，並選出七人到各班的立功委員會，在軍人大會上宣佈建功條例。戰鬥英雄張治國台開了英雄會，某部於上月十八日召開立功動員會獎勵戰鬥英雄，並展開各部各班的立功競賽。某部另組還和民兵訂了聯防手公約，某班長裴懷亮爭取立功，自動給全班剃刀，二班班長提出打槍「四要、三不要」。四要是：要瞄準，要打指揮員，要打對我危害最大的目標；三不要是：遠的不打，瞄不準不打。

【新華社延安六日電】寧夏蔣軍馬鴻逵騎兵第十旅十九團，為策應進攻陝甘寧邊區南線的胡宗南軍，於上月十七日從西線進攻邊區三邊分區興武營屯、天池子、牛毛井等地。馬鴻賓部三十五旅一〇三團一部，亦同時侵佔石××一帶。本月×日農蔣軍橫向×××方向進攻，該邊軍民奮勇抵抗，激戰七小時，即將進犯軍擊退，並乘勝收復被侵佔地區，毛保蔣軍一百三十餘人，斃傷七十餘人，繳獲戰馬八十餘匹，豬一百頭，其他勝果正在清查中。

隨學隨打

新戰士王紹卿創範例

【本報冀魯豫訊】新戰士王紹卿在戰場上隨學隨打，部隊首長號召全體指戰員向他學習。×部一團一營三連一班王紹卿同志，剛到部隊就參加了阻擊敵人增援部隊的戰鬥，他扛一個小砲但不會用。敵人很快就沖上來了，他急忙跑到連長那裏，叫連長趕快告訴他怎樣打，連長很簡單的告訴他使用法後，他馬上就照敵人打起來，頭一砲就打到集中在墳頭間的敵人，打倒了四、五個。從這一砲增加了他的信心，繼續一砲一砲打出去，每次敵人總要倒兩三個。戰鬥中他將砲彈全打光了，給了敵人很大的殺傷。在×部軍人大會上趙參謀長講話，特別表揚了在戰場上隨學隨打的王紹卿同志，并號召全體同志向他學習。

短評

提高警惕檢查備戰工作

蔣介石反動派調集大軍，妄圖南北合擊，會師邯鄲、邢台，打通平漢沿綫各地，又處在蔣軍進攻威脅之下了。

為了迎接新的戰爭形勢，粉碎蔣軍的進攻，我們必須緊急動員，切實檢查備戰工作。蔣軍這次打通平漢綫的狂妄企圖，是在全國戰局中他已開始轉入被動並在本邊區鄆城和滑縣兩次慘敗之後進行的。我軍的不斷勝利，蔣軍的屢被殲滅，後備空虛，兵力分散，交通延長，這一切大大鼓舞了我們的勝利信心，但這些却不應使我們產生任何輕敵麻痺的思想。蔣軍困難雖多，在局部地區他還是有能力向我進攻的。只有再打幾個勝仗，再消滅他一些有生力量，才能停止他的進攻。我們必須提高警惕，不能有一點疏忽。

必須檢查堅壁清野，訓練民兵，準備發動游擊戰爭的工作。我們對於麻雀戰，地雷戰，冷槍戰等等是很有經驗的，完全可以做到讓蔣軍來到之後，得不到一點東西一顆糧食，到處遭受牽制、消耗和打擊。關鍵就在於蔣軍未來之前要認真進行準備。我們應當不僅進行備戰的號召，而要切實檢查備戰工作的效果。凡備戰工作做得較好的，切不能自滿，應做的更好一些。備戰工作還未做好的，要迅速努力趕上。一切地方都要在檢查中把備戰工作提高一步。

挖肉補瘡，窮態畢露的進犯蔣軍，我們凡有能力把他消滅的。劉伯承將軍的常勝軍，正在為他佈置新的陷阱。各地加強備戰工作，就是要配合主力，創造殲敵的機會。這種配合做的愈好，就愈能粉碎蔣軍對平漢綫的進攻，並造成進一步大量殲滅蔣軍的條件。

為了做生意 滬軍警火併

【新華社延安七日電】據滬報消息：蔣記上海軍警及台灣法警與警察，上月相繼發生火併事件。上海方面駐江灣之蔣軍一四六旅副官處與該地二十餘黨政軍機關聯合建立的運輸組織，兩方各以卡車數輛，兜攬客票，因爭奪生意，十一日六旅副官編導率士兵四十餘名埋伏於「魏德邁路」，攔截對方車輛並與出面干涉之警察鬥毆，計毆傷司機巡官警士各一名，收繳警方手槍兩支，軍方並綁擄四警，幸未傷人。台中地方法院因該縣警察局警察許前[illegible]打縣參議員，十一日看守所長賴某率「法警」「看守」等十餘名赴該局拘傳許某，許即指揮各警察，將賴等包圍於該局二樓，開槍射擊，予以繳械，法警全部被俘，並重傷三人，輕傷多人。

蔣介石履行賣國協定 八百億巨款趕修滬機場

【新華社延安六日電】蔣政府在簽訂全部出賣領空權的「中美航空運輸協定」後，現正着手以巨額經費擴展上海龍華機場，以供美國重型飛機降落。據合衆社上海五日電：「據南京訊，中國政府（指蔣政府）將花費八百五十萬萬法幣（約達一千五百萬美金）把上海近郊之龍華機場發展成現代化機場，其跑道能夠放下十五萬磅重的飛機。此與最近起草的中美航空協定生效後，將有更重的美國飛機降落的跑道將於一九四七年四月或五月完成。據說由於裝備有限，新有關。據說中國政府（指蔣政府）尚未即刻擬修建天津廣州兩地已有設備以抵擋美國的機場。天津廣州兩地已會予美國以航權的機場。」據專家估計，倘此八百五十萬萬法幣用以賑濟貧民，則可充四百二十五萬人一個月的糧食。

京滬平津人民飢寒交迫 凍死二百餘自殺八十四

【新華社延安六日電】據美聯社、大公報消息：蔣政府統治下的京滬平津有許多貧民在寒風凜冽中凍死。十一月底，大津兩天內凍死難民及乞丐一百七十餘人。上海二十九日一天內凍死五十人。南京下關一處同時期凍死難民老幼四人。該處難民已集至一萬三千人，係在皖北遭受水災未得應有救濟而逃南京者。北平十一月中旬一夜凍死七人。據北平日報稱：北平紙荒食荒至少有二萬戶，今冬一個粥廠打粥過活，但粥廠不能供應如許貧民，且每日僅打粥一次，故大批貧民將無法渡此寒冬。又據新民報不完全統計，平市自殺者自六月起十一月間達八十四人，其中因經濟問題自殺者達十分之六以上。

太行分配鬥爭果實的經驗

李心田、于一

這一段的羣眾翻身運動中，各地在分配鬥爭果實上，由於一年來屢次的經驗教訓，打破了重視發動羣眾而忽略分配鬥爭果實的弱點，認識到分果實是鞏固發動羣眾的重要環節，以及團結幹部、團結幹部與羣眾、團結中農的中心問題，採取了正確的羣眾路綫，獲得了相當大的成績，也取得了豐富的經驗。

首先是掌握了實現耕者有其田，發動團結廣大羣眾的原則（大家鬥爭，大家得果實，使農民得到土地），內部是缺什分什的辦法，貧苦農民多分土地，有好的則分壞的，有壞的則分好的，沒地的多分，有地的不分，其他東西不缺的分些錢。武安提出了「堅決貫徹填平方針」，房地錢糧先填坑，衣服傢具分配面要寬。博愛四區則是土地房子基本上採取集中分配原則，分配對象是赤貧、貧農、榮譽軍人、抗屬少地的戶。衣服等件面也寬，參加鬥爭的中農也有份。

第二、分配方法上是羣眾路綫，民主討論，結合思想教育。

一、由羣眾選舉評分鬥爭果實委員會（人可多一些），担負如下任務：（一）調查登記人口、土地、牲口、房屋、衣服、傢具等，除農民本人財產外，並登記所需要什麼，以作評分的參考。（二）根據調查材料，採取羣眾意見，劃分階層、等級，評擬分配意見，榜示羣眾，醞釀討論。（三）再根據羣眾意見，復評修正分配。（四）分配完成後出清單以清理手續。

二、發動羣眾民主討論，和順東關在分果實時，提出：分果實是有問題的得，還是按人口分？還是按窮根的深淺分？由羣眾醞釀討論，最後得出結論是：「先填平坑洞」，並提出討論誰該多得、誰該少得？結論是：中貧農中帶「抗」字的應該比他本階層的一般戶多得……。經評分委員會評擬草案後，再由羣眾討論修改，再行分配。

三、結合思想教育，主要是解決幹部的自私，羣眾的團結，以及提高羣眾階級覺悟：（一）教育幹部克服自私特殊，團結羣眾，爲羣眾服務的思想，打破「功勞」思想，磁縣提出了「千日修德一時傷」；平定南茄村農會主席在討論後認爲：「我想通了，按說我分果實可不少，咱自私心大，光想多得，又覺翻身運動是我的功勞，應該多得，這實在不對。」這是他認識到翻身依靠大家團結鬥爭的結果。（二）進行大家團結鬥爭，大家團結翻身，「天下農民是一家」的教育，武安提出了「對外你死我活，對內互助互讓」；「越窮越受剝削多，過去分得少的現在應多分，分得多的應少分」；「大家都翻身，時光才能鞏固」等口號，圓滿分配了果實。（三）討論果實是誰的（提高階級覺悟），怎樣得來（明確團結鬥爭），怎樣去用（貫徹生產發家），怎樣保衛（啟發武裝自覺），並在分果實時進行總訴苦，以貫徹思想發動。武陟四區提出了「鬥到底，訴到底」，「分果實過程，也是深入發動羣眾的過程」方針，分果實中進行了總訴苦，使羣眾階級覺悟進一步的提高。

此外，還要注意下列幾個問題：（一）隨鬥隨分，[illegible]又能避免幹部的貪[illegible]後，做到整個合理公[illegible]分配一部份，讓農民[illegible]死契，保證農民得到[illegible]並解決安置榮退軍人[illegible]實和贈獻窮苦鄰村農[illegible]的革命品質，羣眾發[illegible]於八月作出決定：縣[illegible]實，此後運動中一律[illegible]武鄉五區分委書記郝[illegible]松樹莊羣眾的果實（[illegible]了自我批評，影響了[illegible]村幹部也退去了多得[illegible]，再度掀起了松樹莊[illegible]了郝三樂運動，要赤[illegible]。和順縣長、縣委首[illegible]正二樑歪，三樑不正[illegible]鄉街，這在武安是有[illegible]提出：「咱們翻了身[illegible]醞釀討論，決定以二[illegible]鄉窮苦弟兄。武安城[illegible]洋幫助翻身。有的地[illegible]果實。沙河淮莊、冀[illegible]助了窮村。冀莊羣眾[illegible]多分給貧苦村的羣眾[illegible]兄。」因而河北[illegible]等六個極貧苦村分得了全部果實的百分之五十，王莊等四個貧村分得了百分之三十，八里莊等三個中貧村分得百分之二十。

這些寶貴經驗，值得今冬羣運中繼續發揚，並組織檢查分配果實，已深入羣運。特別是縣、區、村幹部貪污與多得果實，應根據區黨委「關於羣眾翻身運動中縣區以上幹部對待鬥爭果實的決定」，確切執行。目前各的縣的領導同志鼓勵下級退出果實，而自已仍未退出，應該效法和順縣長、縣書的模範行動，以爲正二樑必先正大樑的表率。如此則團結幹部，團結羣眾，深入運動都能有了真實的保證。

察裡粉碎地主陰謀　不分家族團結翻身

【本報威縣七日電】冠縣察裡村封建地主收買村幹、利用各族矛盾統治羣眾的陰謀，已被粉碎。該村農會主任、武委會主任曾受了馮家、西張家惡霸地主收買，成了他們的狗腿。村中馮家、東西張家歷史上互有矛盾，在各族統治者的欺騙下，貧苦羣眾之間也互不團結，地主惡霸對羣眾仍繼續着殘酷統治。區上佈置查減後，農會、武委會主任私開路條，將惡霸地主放跑，將其財物疏散運走，並收買民兵、農會員，給惡霸地主看家，收割莊稼，其他村幹介紹的羣眾參加民兵、農會，他們都不要。各族羣眾都要求更換農會主任和武委會主任，但因互有矛盾，未能團結起來。根據以上特點，區幹部首先整理組織，特別大力發展婦女組織，因爲婦女宗派觀念不深。不久各族已有三分之二的羣眾組織起來，三族羣眾統一了思想，要求翻身，撤換了武委會主任，全村羣眾在行動中表現了緊密團結。領導上抓緊進行了「各族窮人是一家」，「團結起來齊翻身」的教育，並揭露了各族封建勢力挑撥羣眾團結的陰謀，久被壓榨的羣眾情緒極高，現在正對封建勢力開展猛烈鬥爭。

團結就是力量

東崇賢村鬥垮地主
幹部消除成見宗派矛盾解決

【本報長治七日電】壺關老區東崇賢村，解決幹部與羣眾間不團結的現象，一致向封建地主開火，打開工作消沉的局面。該村在十二月政變後即處於敵頑我的焦點，曾有三種政府同時存在。四二年打垮敵頑政權，開闢了工作，產生了一批幹部，但當時一部份幹部作風不好，未注意發動羣眾，對少數幹部給予批評，在運動中產生了一批新幹部，老幹部倚老賣老，新幹部怕受批評，不敢大膽工作。羣眾都說：「崇賢拉的三里長（該村有三里多長），一里一個觀音堂。」各街互相鬧宗派，地主蘇胖孩乘機利用矛盾，打擊積極份子。最近經過檢查，發現三個問題：（一）分配鬥爭果實不公，新老幹部互不服氣，互不團結，領導上對老幹部批評多，鼓勵少，使老幹部感到灰心，幹着沒勁。（二）領導上認爲中農不可靠，把全村一百多戶中農關在農會門外，在四四年運動中有些積極份子曾受到打擊，貧農孤立。（三）該村有四十多家外來戶，地主造謠說：「叫老燒灰（罵河南人）起來可了不得。」造成本地戶與外來戶不團結。領導上至此才認識了幹部互相鬧意見與農民內部不團結，是工作不起勁的主要原因，乃決定首先解決幹部問題。區幹部先做檢討，並用個別談話，互相批評的方法，使大家認識到咱們都是一家人，不應該鬧不團結。公安主任閻松林說：「咱們因爲些小事情鬧不團結，叫特務地主鑽了空子，實在痛心。」幹部團結後即抓緊封建地主的挑撥與農民受到的損失，進行階級教育，啟發羣眾，把仇恨轉到封建地主身上。農民蔣成水覺悟後說：「我是胖孩的舅舅，使他的錢，照樣逼得不能在家，逃到西面住了幾年，不用說本地人外路人，他就欺負，看只要是窮人。」在羣眾覺悟的基礎上，大家團結了，即展開清算鬥爭。經過一月的時間，清算了蘇胖孩等五戶惡霸地主，羣眾收回土地一百二十八畝六分，房七十一間，樓十一間，窰十七座，糧食一百九十八石，貧苦軍屬幹屬，榮退軍人，中貧農都得到了果實，全村徹底翻了身。（志獻）

補償損失拒絕獻田　武宋莊團結富裕中農

【本報威縣七日電】清河一區武宋莊查減時，鬥爭了一戶富裕中農，並罰地二畝。結果三戶富裕中農提出「獻田」。恰好這時開村幹聯席會，傳達與討論了損害中農利益者必須補救，和停止中農獻田問題。該村幹部打通了思想，隨即召開本村農會員大會，檢討鬥爭偏向，農會主任武构鐸啟發發言後，全體會員當即展開熱烈討論，結果都同意將處罰富中農的二畝地，予以補償，並向其解釋。同時決定三戶富中農的獻田一概不要，並吸收他們入會，參加鬥爭。這樣一來，全村富中農都高興起來，踴躍參加農會。

【本報太岳五日電】晉城三區成莊經過一次翻天覆地的羣眾運動，農民已從封建勢力手中收回自已土地，徹底完成了土地改革。該村共有土地二千一百三十八畝，中貧農已佔有二千零一十三畝，每人平均三畝至五畝。原有中農七十四戶，現增至一百二十二戶，貧農四十八戶則全部上昇爲中農。農民得到了土地，生產情緒很高，張明鎖八口人過去每年打糧三石，今年打了三十石，每人平均三石七斗五升，生活逐漸富裕。

劉滿寨中農認清地主迫害　由觀望轉向積極鬥爭

【本報威縣七日電】認識了地主統治時中農大受迫害，劉滿寨中農對羣運由觀望變積極鬥爭。企之二區劉滿寨在鬥爭不法地主胡夢林、李萃五時，大部中農觀望，參加農會的中農，勁頭也不大，有的中農參加農會是爲了避免鬥爭。後來鬥爭惡霸地主李有善時，追到一九四〇年他們組織會敵時，中農出伕最多，地主根本不出，還大大激憤了中農，有的說：「咱中農吃了這麼大的虧，還怎能不窮？」村幹部抓緊機會教育全體中農，指出：地主當權，中農處處吃虧，不是共產黨來，中農的東西早被地主剝削乾淨了。共產黨來了，中農才能當幹部，才有了地位。公平負担辦法，中農沾了大光。又指出：中農貧農是一家，只有團結起來，才能打垮惡霸地主，中農都有地了，但可以分得資財。結果打通了中農思想。有的說：「以前我當是誰有地鬥誰，現在才知道「有罪惡的地主，那一點也不冤」。」有的說：「俺以前光害怕鬥爭，現在還害啥怕呢？幹吧！」目前中農紛紛參加農會，一向惡霸地主進行鬥爭。



地主四瞎子的轉變

冀南分社

「四瞎子眞能幹！」這種羨慕的話語傳遍了威縣聖佛堂的大街小巷。記者一打聽，才知道四瞎子是改造了的地主。起初他父親放高利貸，九當十，五分利息。民國九年（大災荒）他趁火打劫，奪了羣眾土地十來頃，家裏有四個長工，八個佃戶。四瞎子除吸白面，到集上見了債戶要酒吃，沒有事情幹，家當敗壞了不少。他老婆也沒有信心跟他過到老。

當記者訪問他時，見院內種着一畦一畦的芥菜、紅蘿蔔，堆滿了拾來的乾蒿子。一座朝陽的瓦屋內，一頭大驢在新磨邊吃草，牆上掛着新的羅餅器具。記者到他家不久，他拿着兩把掃帚走來，嚼着乾窩窩說：「到會上省了一頓飯，買了兩把掃帚」。當記者約他談話時，他說：「晚飯後我到薛莊買糖餜子（油條），回來談吧。」晚飯吃過點把鐘，記者踏着月影走到他家，見他老婆正在棉油燈下搓棉絮，他在空餜子籃前數着：「本費又欠三百，賺玉五百，……」背完後，他得意的說：「我的賬在肚皮裏，每天念一遍，這是八路軍給我的本事呀。」扯到他的過去，他說：「我從前是地主時，光給土匪、小偷打來往，夜夜不敢睡。後來八路軍來了，我看見也怕。有一次皇協軍從西格村向我村打來，在我家住的老葛（縣游擊七大隊隊長）帶着隊伍打了勝仗，俘了大批僞軍，繳了很多槍枝，我的兩頭牛和東西都保住了。從這次才知道八路軍不錯。」

他接着說：「三十二年大災荒，地賣光，全家失散了。把老婆和二小賣到禹城，我大兒民要飯失迷在高唐，我到錦縣要飯。十月回家後，聽政府有贖莊地法令，把一座空宅賣了，贖回一座帶房的院子，把一個屋子和一對二門賣了七千元，四千元入了合作社，聽別人說：「災荒年失散的老婆還可叫回」，於是拿三千元路費，回老婆，到高唐也找到了大兒，十月二十四日全家團圓了。後來又贖回八畝地，去年減租減息，農民們只要我償還了一座院房。開春互助組成立起來，他們勸我參加互助組，我打不通思想，後經張政委再三的勸說，當時勉強參加了拉犁。政府貸我四斤棉絮，五十斤綠豆，我的勁頭大了些，白天拉犁，夜間磨豆子，白天讓老婆賣煎餅。」談到這裏，四瞎子更想起民主政府的恩澤來，他說：「拉犁沒糧吃，村倉庫會貸給我一百多斤麥，爲了支持我幹饃饃坊，村合作社四千元算給我一盤磨，五千元先盡我要了一頭大驢」。他又說賺的錢多了，他又與別人夥買了牛，帶着十來畝地參加了互助組。談到他的冬季生產計劃時，他說：「除了饃饃坊，另外我還賣餜子、花生，大兒拾柴，二兒上學回來看孩，騰些工夫他娘多做些針線，還還賣饃饃積下數子，養個豬，到明年再買半個驢，五千六買了個大缸，將來讓孩子學開粉坊」。說後他指着炕上的三條新被子說：「你看，還是勤勞換來的。我以先光好吃啥，啥賣穿啥，啥輕鬆，現在可和先前不一樣了。」他老婆插上一句說：「八路管着他戒了白面，我過了一輩子，還才把心放在肚裏了」。

聖佛堂十六家地主　親自勞動衣食飽暖

【本報威縣七日電】本報記者報導土地改革後威縣聖佛堂村的新氣象稱：一、勞動光榮，男女都生產，冬天也找不到一個閒人。二、人人有地、有房、有吃、有穿。三、找不到一個小偷、土匪、懶漢、流氓、吸賣白面犯，十六戶地主也都參加了勞動，過着飽暖的日子。入冬來，他們丟下農具，已開始副業生產。舊日地主兼全德獨和五十多畝地，六口人（三個小孩），今年收高粱三百六十斤，穀子八百一十斤，白豆二百斤，玉茭四百五十斤，棉花九百斤，紅薯一千斤，按每人每天二斤糧計，能吃二年半。他參加了軋花組，每天軋到半夜，全組已賺了兩千斤花和。早先有三頃多地的申文娘，兒小上學，覓了一個長工，現種五十餘畝地，自已親自操作：做飯、喂牛、摘花、下地收割、磨碾，也學了好些莊稼知識，今年收兩千餘斤粗糧，六百斤棉花，一千餘斤麥，也够二年用。以前五穀不分的地主四瞎子光吸白面，現在加入互助組，湊着牛換人工，自已黑夜推磨、賣餅饃、餜子，用賺的錢新買一頭驢、一盤新磨，準備讓孩子學磨粉。其他十三戶地主也都揮動雙手，從事勞作，並先後幹起副業來，享受着飽暖愉快的生活。

南通被騙地主返鄉　「一錯家已破再錯人要亡」

【新華社華中五日電】南通城關區地主趙和德、趙玉林、趙三虎、嚴倩銓等，誤信蔣介石特務謠言，於十月間攜帶家產逃往南通城內，並參加「還鄉團」；但趙和德僅運八十担糧，和城裏只領到三分之一；趙玉林、趙三虎十五担稻，則被全部繳「公」。嚴倩銓一條大牛被蔣記鄉長許鳳鳳牽走，豬亦被捉去「慰勞」蔣軍，且說：「現在還有什麼你的我的？我們要合理分配。」城內租房一間，月需租米六斗。嚴倩銓夫婦每日僅以兩頓粗麵糊口，哭訴「搬了家就沒了家」。趙玉林、趙三虎等近已買返家鄉，報告民主政府說：「一錯不能再錯，一錯已家破，再錯人要亡了。」當經民主政府撫慰安家。

南吳町民主分果實　公平合理大家滿意

【本報威縣七日電】隆平南吳町民主討論公平分配果實，羣眾非常滿意。該村在分配果實前，首先公佈了果實賬目及全村戶口，由農會婦會分別討論具體分配辦法，討議各戶等級及果實折價。討論中各組均做到有啥說啥，毫無顧慮。某村幹參加婦女組討論時，該組的意見不合他的心思，在彙報時便歪曲了人家的意思，婦女發覺，認爲他「不民主」，便提出批評。經過了徹底的醞釀討論，農會綜合了大多數組的意見，向羣眾公佈了具體分配辦法、各戶等級及果實折價，順利的分配了。羣眾說：「這叫是真民主，誰還能有什麼說的！」

禮義村幹部包辦走了彎路

相反的堯山禮義村分配果實時，未經羣眾討論，村幹部決定將資財出賣，然後把錢分給羣眾，引起羣眾不滿。例如該村果實中的一輛大車價值七八萬元，村幹私定二萬一千元賣出，許多傢具也是馬馬虎虎賣掉，貧苦羣眾眼見許多富裕戶買還賣那，自已果實款下不來，「乾慌沒辦法」，大爲不滿。有的說：「窮人沒翻身，有錢的倒了身了。」領導上了解後，正動員村幹設法追回已賣掉的東西，通過羣眾意見，重新分配。

勞軍報書　太行免費加快寄遞

【本報訊】太行各郵政管理局爲響應寫報勞軍運動，總局決定：一、無論自寫或別人寫的書報，只要封面上寫明「慰勞品」，一律免費寄遞；二、各局站必須儘先運送「慰勞品」，不得積壓。（太行郵報）

東北五百萬農民　獲地二千六百萬畝
翻身農民買牲口地主投資開作坊

【新華社東北六日電】東北解放區截止十月底，五百萬無地或少地農民，已獲得二千六百萬畝地。計松江省四百八十萬畝，黑龍江省六百萬畝，合江省二百萬畝，遼吉省四百萬畝，牡丹江等區三十萬畝，吉林省一百二十萬畝，遼寧省七十四萬畝，安東省三百萬畝。農民獲得土地後生活上昇，在敵人壓榨十四年後瀕於枯竭之古老農村，頓呈欣欣向榮之象。遼吉省某區農民紛紛購買牲口，地主亦轉向從事作坊生產。該區二合村和大房等村，農民購買馬牛驢九十四，今秋新蓋房子四十間，開辦粉坊五所，油坊兩所。三合村佃農孫科爲弟兄二人，今春房無一間，地無一畝，而在得地十五畝、房三間後，又以增資運動中退回的糧食購買兩匹馬，現已一躍而爲富裕中農。由貧農上升爲中農的何承祥，於翻身後又將於分得房基上蓋起三間嶄新房子。某屯一大地主，被清算後願意經營粉坊，經民主政府幫助，生意不斷發展，現在又新增了一間粉坊。逃亡地主柳迎春回來後，在政府的扶助下，已積極參加生產。

【本報威縣七日電】鉅鹿縣委會、交通局、各區委及救國會主任聯席會，研究改善冀南日報發行工作。過去各村往往看不到報紙，向交通局訂報的日益減少，大大影響冀報對羣眾宣傳教育作用。檢查原因，係交通局分報不及時，區裏沒有專人負責，郵政代辦所沒有把報送到各村。於是決定各區劃爲十幾個小區，設專人統一發報，交通局將發行紅利百分之十酬予專人。

范文瀾揭露僞國大　蔣介石狗急跳牆窘態畢露

【本報長治五日電】北大校長范文瀾氏在「反對蔣介石出賣祖國緊急動員大會」上，痛斥蔣介石簽訂「中美通商航海條約」、召開僞「國大」及進攻延安，該會是北大及邊區文聯在十一月二十六日聯合召開的。范氏稱：蔣介石這些把戲是「狗急跳牆」的醜劇。他說：「反法西斯戰爭勝利後，中國人民一致要求「獨立、和平、民主」，蔣介石不允許，便向人民開火，可是他越打越沒有辦法，便以出賣中國的全部主權來換取美帝國主義的軍事援助，繼續擴大中國內戰，企圖把中國變爲美國的殖民地，他自已好做美國的兒皇帝。最近簽訂的中美通商航海條約，就是這個目的的總的表現。連大公報也說：「這個條約將支配中國一百年的殖民地命運。」爲什麼蔣介石要召開僞國民大會呢？范氏說：「蔣介石國民政府是個私生子，過去還能欺騙人民，現在人民眼睛亮了，他便來了個僞國民大會，叫承認他私生子政府的「合法」，實際上這還是個私生子。」范校長引用袁世凱想坐皇帝擁護獨裁製定「憲法」的歷史事實，警告蔣介石「狗急跳牆」的政治說：「袁世凱不是也曾開過「國民大會」嗎？但他不久就垮台了。私生子終究是私生子，變也變不過」。關於進攻陝甘寧邊區，范氏說：「蔣介石越打越敗，實在沒有辦法了，所以就來進攻陝甘寧、進攻延安，來表示他的「力量」。實際上這也只是「狗急跳牆」的醜劇。」他警惕大家：「不要以爲狗急跳牆就是什麼辦法也沒有了，狗還會咬人，我們還要時刻防備，狗來咬，我們就打。」並號召大家「堅決跟着共產黨走」、「堅決跟着毛主席走」。最後，北方大學全體教職學員及邊區文聯全體工作者簽名致電全國各界：要求立即解散蔣介石包辦召開的僞國民大會，不承認中美通商航海的賣國條約。並致電毛主席、朱總司令，誓爲保衛陝甘寧邊區後盾，誓爲保衛毛主席而奮鬥到底！

★　★　★　★　★　★

某團收糧四百多石
自已動手減輕人民負担
特務連自給吸烟等費，合作社投資每人秋季分紅五斗糧以上。

【本報特訊】冀南九分區×團在戰爭中完成了生產任務。該團一年來堅持平漢路東邊沿區的鬥爭，除完成上級給予的戰鬥任務外，並在戰鬥、練兵的空隙中進行了大規模的農業生產，據不完全統計，共收糧四百六十三石一斗。一營三連種的菜園子，保證了自已吃菜，還賣了兩萬元。特務連解決了戰士吸烟、學習等費用外，還投入合作社三十萬元，據最近結算已賺到六、七十萬元，使秋季分紅每個戰士最少也分到五斗糧食。這些生產成果都是戰士們的勞力換來的。春天三連戰士剛打完仗，就拉犁、種地，他們的口號是：「減輕老百姓負担，用自已的手，飽自已的口。」

後方千萬人的心意

丁曼

前綫野戰兵團政治部辦公處的院裏，堆積起大批的慰勞品，這是冀南南宮等五個縣送來的。上月二十八號的早晨，天氣雖然很冷，參觀慰勞品的人却擁擠不堪，人人在稱讚這千萬個婦女們天才創造的各種樣式的慰勞袋，有條子花，方塊花，紅綠綠的花上又綉着花。織着花的慰問袋裏，裝滿手巾、牙刷、牙粉、煙斗、旱煙、針綫、鉛筆、日記本、手榴彈袋、鞋襪、襪底、鋼筆袋……一切戰士們的日常用品，和梨、棗、花生、石榴等食品。南宮天主教總堂教民的慰問袋內，裝着口罩、鉛筆、鉛筆刀、綁帶、日記本、肥皂、別針、煙袋、洋火和五個飯包……還有兩本「孟祥英和郭凡子」。慰問袋上寫着魯迅先生的話：「橫眉冷對千夫指，俯首甘爲孺子牛！」婦女們在慰問袋上還普遍的綉着詩句。高唐縣杜家莊婦救會員趙叔琴的慰問袋上綉着：「前方殺敵打蔣軍，家庭事情你放心。」南宮房家莊婦救會的慰問袋上綉着：「英勇殺敵世無雙，留得美名萬古揚。」高唐縣周家莊婦會員王秀英在花綢子手絹上工整地綉着：「祝百戰百勝，不打退蔣賊不回家！」

軍屬、村幹部、商界、工廠、救民等寫信百餘封，慰問前方將士。南宮城內東街魏和居×題的母親給他寫信說：「望吾兒在前方對上級任務堅決完成，立志立功勞，把蔣賊打走，母子團圓，過好日子。」賈家屯何春給她弟弟何英寶寫信說：「你們在前方打敵人，我們在後方也都動員起來了，給軍隊做鞋子、做襪子、做慰勞袋等，還發動了廣大的青壯年去參軍，他們不久就會跟你們會合，並肩作戰。」偵英的妻子寫給偵英的信說：「國賊蔣介石，派遣大軍進攻咱解放區，夫投身革命，隨軍前方，對蔣賊之賣國獨裁，更了解深刻，你當振作精神，爲人民自衛、保衛解放區。妻在家等候你的勝利捷音。」南宮西底村，全村男女及村幹部寫信給陳維岳說：「你家的小孩體格非常結實，今年你家種上了十畝麥子。現在咱村組織了優抗委員會，各部門負起了責任，今後保證抗屬有飯吃、有房住，家中一切困難保證及時解決。」南宮天主教總堂教民寫信說：「親愛的同志們：你們爲了我們的解放、和平與民主，流血奮鬥，不惜犧牲，這種爲人民服務的精神，我們萬分欽佩與感激！我們得祈禱上帝保佑同志們，祈禱，祝同志們一切順利。今奉上小小的慰問袋，祈同志收下吧。常言說：「瓜子不大是人心」，慰問袋不大，是後方人民的心意。」

模範獸醫

李懷姐醫好牛驢四百多頭
◇羣英會上介紹秘方◇

【本報訊】棗強西贊村獸醫李懷姐積極爲生產服務，十個月醫好牛驢四百二十三頭，榮獲模範獸醫的稱號，該縣政府特予通報表揚。懷姐對傳授經驗，不遺餘力，每逢下鄉治牲口，都是帶三人跟他學徒。在該縣羣英會上又把今年治牲口最流行的病症的秘方介紹出來：（一）牛寰蹄風症——病狀：全身打戰，四蹄收縮不立，沒鼻珠，不吃草。治法：薑四兩，蔥四兩，搗爛開水沖起，冷後灌上即癒。（小牛減半）在灌藥前，把前兩蹄扎出些血來爲宜。（二）寰皮瘟症——病狀：脊樑皮鼓起，不吃草。治法：先在牛的左邊挨次數上四根肋骨，然後每隔一根割一刀，共割三刀；右邊四根肋骨後共割四刀，用鞋底在割口處用力打。割口出來黃水（不是血打四五下即可）後，再用麵一斤，炒後加入四兩醋，開水沖之，灌上可癒。（三）骨眼症——病狀：臥下打戰。治法：用棍子折斷通入鼻孔（那個眼病通那個鼻孔），流血後即好。這是最簡易的辦法。未病前的預防辦法：茴香一兩，厚朴四錢，當藥三錢，當歸四錢，益知仁三錢，陳皮四錢，川練子五錢，荷葉四錢，青皮五錢，木通五錢，蔥三根（作引子用），酒一兩研末後開水沖好，冷後灌下可防此病。春秋冬均適用，但夏天忌用。